

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc
ngày 31 tháng 12 năm 2014



Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Báo cáo của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Tổng công ty May 10 – Công ty cổ phần (“Tổng công ty”) chịu trách nhiệm lập và trình bày báo cáo tài chính riêng theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính. Theo ý kiến của Ban Tổng Giám đốc Tổng công ty:

- (a) báo cáo tài chính riêng được trình bày từ trang 5 đến trang 39 đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính trước hợp nhất của Tổng công ty tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất của Tổng công ty cho năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính; và
- (b) tại ngày lập báo cáo này, không có lý do gì để Ban Tổng Giám đốc Tổng công ty cho rằng Tổng công ty sẽ không thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn.

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Tổng Giám đốc Tổng công ty đã phê duyệt phát hành báo cáo tài chính riêng này.

Thay mặt Ban Tổng Giám đốc



Nguyễn Thị Thanh Huyền
Tổng Giám đốc

Hà Nội, 27-03-2015

**KPMG Limited**

46th Floor, Keangnam Hanoi Landmark Tower
72-Storey Building, Plot E6, Pham Hung Street
Me Tri, Tu Liem, Hanoi City
The Socialist Republic of Vietnam

Telephone +84 (4) 3946 1600
Fax +84 (4) 3946 1601
Internet www.kpmg.com.vn

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi các Cổ đông Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính riêng đính kèm của Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần (“Tổng công ty”), bao gồm bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng và báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng liên quan cho năm kết thúc cùng ngày và các thuyết minh kèm theo được Ban Tổng Giám đốc Tổng công ty phê duyệt phát hành ngày 27-03-2015 được trình bày từ trang 5 đến trang 39.

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Tổng công ty chịu trách nhiệm lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng này theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính, và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo việc lập báo cáo tài chính riêng không có sai sót trọng yếu do gian lận hay nhầm lẫn.

Trách nhiệm của kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính riêng này dựa trên kết quả kiểm toán của chúng tôi. Chúng tôi đã thực hiện công việc kiểm toán theo các Chuẩn mực Kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp và lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính riêng có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm việc thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và các thuyết minh trong báo cáo tài chính. Các thủ tục được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện các đánh giá rủi ro này, kiểm toán viên xem xét kiểm soát nội bộ của đơn vị liên quan tới việc lập và trình bày báo cáo tài chính trung thực và hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của đơn vị. Công việc kiểm toán cũng bao gồm việc đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Tổng Giám đốc, cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính.

Chúng tôi tin rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi thu được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

Ý kiến của kiểm toán viên

Theo ý kiến của chúng tôi, báo cáo tài chính riêng đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính trước hợp nhất của Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ trước hợp nhất trong năm kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Công ty TNHH KPMG

Việt Nam

Giấy Chứng nhận Đầu tư số: 011043000345

Báo cáo kiểm toán số: 14-02-239-m



Đàm Xuân Lâm

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề

Kiểm toán số: 0861-2013-007-1

Phó Tổng Giám đốc

Hà Nội, **27 -03- 2015**



Nguyễn Tâm Anh

Giấy chứng nhận đăng ký hành nghề

Kiểm toán số: 0651-2013-007-1

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2014

Mẫu B 01 – DN

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
TÀI SẢN				
Tài sản ngắn hạn (100 = 110 + 120 + 130 + 140 + 150)	100		558.186.044.663	550.086.389.876
Tiền và các khoản tương đương tiền	110	4	28.586.364.823	51.840.649.943
Tiền	111		28.586.364.823	51.840.649.943
Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn	120	5	3.800.000.000	4.352.400.000
Các khoản đầu tư ngắn hạn	121		3.800.000.000	4.432.500.000
Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính ngắn hạn	129		-	(80.100.000)
Các khoản phải thu ngắn hạn	130	6	247.947.572.895	260.532.263.018
Phải thu khách hàng	131		239.019.274.587	249.516.113.730
Trả trước cho người bán	132		5.674.655.202	4.689.316.902
Các khoản phải thu khác	135		4.053.968.406	6.519.472.832
Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	139		(800.325.300)	(192.640.446)
Hàng tồn kho	140	7	247.141.011.668	204.979.101.925
Hàng tồn kho	141		252.028.387.092	209.331.848.916
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149		(4.887.375.424)	(4.352.746.991)
Tài sản ngắn hạn khác	150		30.711.095.277	28.381.974.990
Chi phí trả trước ngắn hạn	151		791.510.725	447.619.901
Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		27.932.450.927	22.589.754.207
Thuế và các khoản phải thu Nhà nước	154		768.823.840	3.554.090.090
Tài sản ngắn hạn khác	158		1.218.309.785	1.790.510.792
Tài sản dài hạn (200 = 210 + 220 + 250 + 260)	200		253.511.289.433	245.051.108.034
Các khoản phải thu dài hạn	210		9.702.887.534	-
Phải thu dài hạn khác	218		9.702.887.534	-
Tài sản cố định	220		212.223.610.516	200.411.802.319
Tài sản cố định hữu hình	221	8	210.862.361.577	193.298.101.228
Nguyên giá	222		663.048.867.953	590.303.008.031
Giá trị hao mòn lũy kế	223		(452.186.506.376)	(397.004.906.803)
Tài sản cố định vô hình	227	9	411.609.914	882.038.405
Nguyên giá	228		4.387.111.470	4.387.111.470
Giá trị hao mòn lũy kế	229		(3.975.501.556)	(3.505.073.065)
Xây dựng cơ bản dở dang	230	10	949.639.025	6.231.662.686
Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250	11	7.612.321.862	12.112.321.862
Đầu tư vào công ty con	251		1.097.321.862	1.097.321.862
Đầu tư vào các công ty liên kết	252		-	4.500.000.000
Đầu tư dài hạn khác	258		6.515.000.000	6.515.000.000
Tài sản dài hạn khác	260		23.972.469.521	32.526.983.853
Chi phí trả trước dài hạn	261	12	22.281.535.901	30.982.814.162
Tài sản dài hạn khác	262		1.690.933.620	1.544.169.691
TỔNG TÀI SẢN (270 = 100 + 200)	270		811.697.334.096	795.137.497.910

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Bảng cân đối kế toán riêng tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 (tiếp theo)

Mẫu B 01 – DN

	Mã số	Thuyết minh	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
NGUỒN VỐN				
NỢ PHẢI TRẢ (300 = 310 + 330)	300		628.730.688.801	647.361.645.038
Nợ ngắn hạn	310		493.261.151.610	564.323.664.684
Vay ngắn hạn	311	13	68.420.432.673	164.146.817.929
Phải trả người bán	312	14	190.785.331.473	181.695.488.366
Người mua trả tiền trước	313		24.419.354.661	10.426.696.982
Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	15	3.808.881.697	13.191.775.365
Phải trả người lao động	315		181.423.799.134	162.720.394.666
Các khoản phải trả, phải nộp khác	319	16	18.565.109.618	12.731.026.191
Quỹ khen thưởng và phúc lợi	323	17	5.838.242.354	19.411.465.185
Vay và nợ dài hạn	330		135.469.537.191	83.037.980.354
Phải trả dài hạn khác	333	18	67.012.840.868	22.019.276.169
Vay và nợ dài hạn	334	19	60.512.435.795	52.350.920.833
Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339		7.944.260.528	8.667.783.352
VỐN CHỦ SỞ HỮU (400 = 410)	400		182.966.645.295	147.775.852.872
Vốn chủ sở hữu	410	20	182.966.645.295	147.775.852.872
Vốn cổ phần	411	21	100.000.000.000	80.000.000.000
Thặng dư vốn cổ phần	412		170.000.000	170.000.000
Quỹ đầu tư phát triển	417	22	43.871.603.715	37.717.603.715
Quỹ dự phòng tài chính	418	22	15.246.215.432	11.429.215.432
Lợi nhuận chưa phân phối	420		23.678.826.148	18.459.033.725
TỔNG NGUỒN VỐN (440 = 300 + 400)	440		811.697.334.096	795.137.497.910

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

	31/12/2014	31/12/2013
Ngoại tệ		
USD	562.866	1.718.472
EUR	-	52

Người lập:



Nguyễn Thị Thu Hà
Kế toán tổng hợp

Người duyệt:



Phạm Bích Hồng
Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Thanh Huyền
Tổng Giám đốc

27 -03- 2015

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Mẫu B 02 - DN

	Mã số	Thuyết minh	2014 VND	2013 VND
Tổng doanh thu	01	24	2.343.054.969.122	1.840.092.077.051
Các khoản giảm trừ doanh thu	02	24	470.684.333	428.862.670
Doanh thu thuần (10 = 01 - 02)	10	24	2.342.584.284.789	1.839.663.214.381
Giá vốn hàng bán	11	25	2.015.048.716.848	1.573.154.902.916
Lợi nhuận gộp (20 = 10 - 11)	20		327.535.567.941	266.508.311.465
Doanh thu hoạt động tài chính	21	26	15.872.542.575	7.554.328.627
Chi phí tài chính	22	27	14.125.485.755	10.121.661.886
<i>Trong đó: Chi phí lãi vay</i>	23		<i>9.126.321.121</i>	<i>7.477.841.487</i>
Chi phí bán hàng	24		121.639.022.682	105.491.937.547
Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		161.712.383.568	122.038.699.013
Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30 = 20 + (21 - 22) - (24 + 25)}	30		45.931.218.511	36.410.341.646
Thu nhập khác	31	28	8.040.017.015	12.828.912.651
Chi phí khác	32	29	3.628.573.518	6.723.830.113
Kết quả từ các hoạt động khác (40 = 31 - 32)	40		4.411.443.497	6.105.082.538
Lợi nhuận trước thuế (50 = 30 + 40)	50		50.342.662.008	42.515.424.184
Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	30	5.899.869.585	13.107.403.269
Lợi nhuận sau thuế TNDN (60 = 50 - 51)	60		44.442.792.423	29.408.020.915

Người lập:

Nguyễn Thị Thu Hà
Kế toán tổng hợp

Người duyệt:

Phạm Bích Hồng
Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Thanh Huyền
Tổng Giám đốc

27 -03- 2015

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(Phương pháp gián tiếp)

Mẫu B 03 – DN

	Mã số	Thuyết minh	2014 VND	2013 VND
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH				
Lợi nhuận trước thuế	01		50.342.662.008	42.515.424.184
Điều chỉnh cho các khoản				
Khấu hao và phân bổ	02		85.553.210.608	78.934.586.915
Các khoản dự phòng	03		1.074.758.918	(9.973.106.448)
Lỗi chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04		17.024.510	488.618.549
Lãi từ hoạt động đầu tư	05		(12.479.954.366)	(1.471.788.728)
Chi phí lãi vay	06		9.126.321.121	7.477.841.487
Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước những thay đổi vốn lưu động	08		133.634.022.799	117.971.575.959
Biến động các khoản phải thu và tài sản ngắn hạn khác	09		1.443.684.014	(35.724.455.232)
Biến động hàng tồn kho	10		(42.696.538.176)	(53.132.323.375)
Biến động các khoản phải trả và nợ phải trả khác	11		67.653.928.837	63.801.218.634
Biến động chi phí trả trước	12		13.370.546.321	(8.511.460.678)
			173.405.643.795	84.404.555.308
Tiền lãi vay đã trả	13		(9.126.321.121)	(7.477.841.487)
Thuế thu nhập đã nộp	14		(14.521.686.560)	(4.140.679.516)
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16		(9.381.952.760)	(6.872.188.354)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh	20		140.375.683.354	65.913.845.951
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
Tiền chi mua tài sản cố định	21		(103.018.723.562)	(96.984.867.491)
Tiền thu từ thanh lý tài sản cố định	22		4.571.578.930	298.081.820
Rút tiền gửi tiết kiệm	24		500.000.000	150.000.000
Tiền chi đầu tư vào các công ty khác	25		-	(2.505.000.000)
Tiền thu từ việc thanh lý các khoản đầu tư vào các công ty khác	26		11.382.500.000	6.480.000.000
Tiền thu lãi tiền gửi và cổ tức	27		1.798.921.309	1.748.979.512
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30		(84.765.723.323)	(90.812.806.159)

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(Phương pháp gián tiếp – tiếp theo)

Mẫu B 03 – DN

	Mã số	Thuyết minh	2014 VND	2013 VND
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
Tiền vay ngắn hạn và dài hạn nhận được	33		503.124.262.516	605.754.685.634
Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(571.058.951.056)	(604.700.003.606)
Tiền trả cổ tức	36		(11.004.487.861)	(12.486.715.128)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		(78.939.176.401)	(11.432.033.100)
Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50 = 20 + 30 + 40)	50		(23.329.216.370)	(36.330.993.308)
Tiền và các khoản tương đương tiền đầu năm	60		51.840.649.943	88.088.650.012
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái đối với tiền và các khoản tương đương tiền	61		74.931.250	82.993.239
Tiền và các khoản tương đương tiền cuối năm (70 = 50 + 60 + 61)	70	4	28.586.364.823	51.840.649.943

Người lập:



Nguyễn Thị Thu Hà
Kế toán tổng hợp

Người duyệt:



Phạm Bích Hồng
Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Thanh Huyền
Tổng Giám đốc

27 -03- 2015

Các thuyết minh đính kèm là bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng này

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

Mẫu B 09 – DN

Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng đính kèm.

1. Đơn vị báo cáo

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần (“Tổng công ty”) là một công ty cổ phần được thành lập tại Việt Nam. Các hoạt động chính của Tổng công ty là:

- Sản xuất quần áo và các phụ liệu của ngành may mặc;
- Kinh doanh các mặt hàng thủ công mỹ nghệ, thực phẩm và các mặt hàng tiêu dùng khác;
- Kinh doanh bất động sản, văn phòng và nhà cho công nhân thuê;
- Đào tạo nghề;
- Cung cấp chương trình giáo dục mầm non và chăm sóc nuôi dạy trẻ;
- Xuất nhập khẩu trực tiếp;
- Sản xuất và kinh doanh các loại nguyên liệu, thiết bị, phụ tùng, phụ liệu và hóa chất cho ngành may mặc;
- Kinh doanh các mặt hàng tiêu dùng thuộc lĩnh vực siêu thị; và
- Kinh doanh nhà hàng, khách sạn.

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Tổng công ty có 7.484 nhân viên (31/12/2013: 7.056 nhân viên).

2. Cơ sở lập báo cáo tài chính

(a) Tuyên bố về tuân thủ

Báo cáo tài chính riêng được lập theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

(b) Cơ sở đo lường

Báo cáo tài chính riêng, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ riêng được lập theo phương pháp gián tiếp.

(c) Kỳ kế toán năm

Kỳ kế toán năm của Tổng công ty từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

(d) Đơn vị tiền tệ kế toán

Báo cáo tài chính riêng được lập và trình bày bằng Đồng Việt Nam (“VND”).

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

3. Tóm tắt những chính sách kế toán chủ yếu

Sau đây là những chính sách kế toán chủ yếu được Tổng công ty áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính riêng này.

(a) Các giao dịch bằng ngoại tệ

Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc bằng đơn vị tiền tệ khác VND được quy đổi sang VND theo tỷ giá hối đoái của ngày kết thúc niên độ kế toán. Các giao dịch bằng các đơn vị tiền khác VND trong năm được quy đổi sang VND theo tỷ giá hối đoái tại ngày giao dịch.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng.

(b) Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn. Các khoản tương đương tiền là các khoản đầu tư ngắn hạn có tính thanh khoản cao, có thể dễ dàng chuyển đổi thành một lượng tiền xác định, không có nhiều rủi ro về thay đổi giá trị và được sử dụng cho mục đích đáp ứng các cam kết chi tiền ngắn hạn hơn là cho mục đích đầu tư hay là các mục đích khác.

(c) Các khoản đầu tư

Các khoản đầu tư được phản ánh theo nguyên giá. Dự phòng giảm giá đầu tư được lập khi giá thị trường của khoản đầu tư giảm xuống thấp hơn nguyên giá hoặc nếu công ty nhận đầu tư bị lỗ. Sau khi khoản dự phòng này được lập, nếu giá trị có thể thu hồi của khoản đầu tư tăng lên thì khoản dự phòng sẽ được hoàn nhập. Khoản dự phòng chỉ được hoàn nhập trong phạm vi sao cho giá trị ghi sổ của các khoản đầu tư không vượt quá giá trị ghi sổ của các khoản đầu tư này khi giá định không có khoản dự phòng nào đã được ghi nhận.

(d) Các khoản phải thu

Các khoản phải thu khách hàng và các khoản phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

(e) Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được phản ánh theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Đối với thành phẩm và sản phẩm dở dang, giá gốc bao gồm nguyên vật liệu, chi phí nhân công trực tiếp và các chi phí sản xuất chung được phân bổ. Giá trị thuần có thể thực hiện được ước tính dựa vào giá bán của hàng tồn kho trừ đi các khoản chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và các chi phí bán hàng.

Tổng công ty áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(f) Tài sản cố định hữu hình

(i) Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong năm mà chi phí phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

(ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định hữu hình. Công ty sử dụng phương pháp tính khấu hao nhanh đối với thiết bị quản lý, máy móc thiết bị và phương tiện vận chuyển. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

▪ nhà cửa, vật kiến trúc	5 - 25 năm
▪ máy móc và thiết bị	2 - 7 năm
▪ phương tiện vận chuyển	3 - 10 năm
▪ thiết bị quản lý	1,5 - 5 năm

(g) Tài sản cố định vô hình

(i) Phần mềm máy vi tính

Giá mua của phần mềm máy vi tính mới mà phần mềm này không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và hạch toán như tài sản cố định vô hình. Phần mềm máy vi tính được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng ba năm.

(ii) Công nghệ sản xuất veston

Giá mua công nghệ sản xuất veston được vốn hóa và hạch toán như tài sản cố định vô hình. Công nghệ sản xuất veston được khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng 42 tháng.

(h) Xây dựng cơ bản dở dang

Xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các khoản chi phí xây dựng và máy móc chưa được hoàn thành hoặc chưa lắp đặt xong. Không tính khấu hao cho xây dựng cơ bản dở dang trong quá trình xây dựng và lắp đặt.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(i) Chi phí trả trước dài hạn

(i) Công cụ, dụng cụ

Công cụ và dụng cụ bao gồm các tài sản Công ty nắm giữ để sử dụng trong quá trình hoạt động kinh doanh bình thường, với nguyên giá của mỗi tài sản thấp hơn 30 triệu VND và do đó không đủ điều kiện ghi nhận là tài sản cố định theo Thông tư số 45/2013/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 25 tháng 4 năm 2013 hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định (“Thông tư 45”). Nguyên giá của công cụ và dụng cụ được phân bổ theo phương pháp đường thẳng từ 18 tháng đến ba năm.

(ii) Chi phí thuê trả trước

Chi phí thuê trả trước được ghi nhận theo nguyên giá và phân bổ vào kết quả kinh doanh dựa trên thời hạn của hợp đồng thuê.

(iii) Chi phí trả trước khác

Chi phí trả trước khác bao gồm các chi phí như chi phí sửa chữa và chi phí nâng cấp, được ghi nhận theo nguyên giá và phân bổ vào kết quả kinh doanh trong vòng 18 tháng.

(j) Phải trả người bán và phải trả khác

Các khoản phải trả người bán và khoản phải trả khác thể hiện theo nguyên giá.

(k) Phân loại các công cụ tài chính

Nhằm mục đích duy nhất là cung cấp các thông tin thuyết minh về tầm quan trọng của các công cụ tài chính đối với tình hình tài chính và kết quả hoạt động kinh doanh của Tổng công ty và tính chất và mức độ rủi ro phát sinh từ các công cụ tài chính, Tổng công ty phân loại các công cụ tài chính như sau:

(i) Tài sản tài chính

Tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

Tài sản tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là một tài sản tài chính thỏa mãn một trong các điều kiện sau:

- Tài sản tài chính được Ban Tổng Giám đốc phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh. Tài sản tài chính được phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh, nếu:
 - tài sản được mua chủ yếu cho mục đích bán lại trong thời gian ngắn;
 - có bằng chứng về việc kinh doanh công cụ đó nhằm mục đích thu lợi ngắn hạn; hoặc
 - công cụ tài chính phái sinh (ngoại trừ các công cụ tài chính phái sinh được xác định là một hợp đồng bảo lãnh tài chính hoặc một công cụ phòng ngừa rủi ro hiệu quả).
- Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, Tổng công ty xếp tài sản tài chính vào nhóm phản ánh theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn

Các khoản đầu tư nắm giữ đến ngày đáo hạn là các tài sản tài chính phi phái sinh với các khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định và có kỳ đáo hạn cố định mà Tổng công ty có ý định và có khả năng giữ đến ngày đáo hạn, ngoại trừ:

- các tài sản tài chính mà tại thời điểm ghi nhận ban đầu đã được Tổng công ty xếp vào nhóm xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh;
- các tài sản tài chính đã được Tổng công ty xếp vào nhóm sẵn sàng để bán; và
- các tài sản tài chính thỏa mãn định nghĩa về các khoản cho vay và phải thu.

Các khoản cho vay và phải thu

Các khoản cho vay và phải thu là các tài sản tài chính phi phái sinh với các khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định và không được niêm yết trên thị trường, ngoại trừ:

- các khoản mà Tổng công ty có ý định bán ngay hoặc sẽ bán trong tương lai gần được phân loại là tài sản nắm giữ vì mục đích kinh doanh, và các loại mà tại thời điểm ghi nhận ban đầu được Tổng công ty xếp vào nhóm xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh;
- Các khoản được Tổng công ty xếp vào nhóm sẵn sàng để bán tại thời điểm ghi nhận ban đầu; hoặc
- Các khoản mà người nắm giữ có thể không thu hồi được phần lớn giá trị đầu tư ban đầu, không phải do suy giảm chất lượng tín dụng, và được phân loại vào nhóm sẵn sàng để bán.

Tài sản sẵn sàng để bán

Tài sản sẵn sàng để bán là các tài sản tài chính phi phái sinh được xác định là sẵn sàng để bán hoặc không được phân loại là:

- các tài sản tài chính xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh;
- các khoản đầu tư giữ đến ngày đáo hạn; hoặc
- các khoản cho vay và phải thu.

(ii) *Nợ phải trả tài chính*

Nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh

Nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh là một khoản nợ phải trả tài chính thỏa mãn một trong các điều kiện sau:

- Nợ phải trả tài chính được Ban Tổng Giám đốc phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh. Một khoản nợ phải trả tài chính được phân loại vào nhóm nắm giữ để kinh doanh nếu thỏa mãn một trong các điều kiện sau:
 - được tạo ra chủ yếu cho mục đích mua lại trong thời gian ngắn;
 - có bằng chứng về việc kinh doanh công cụ đó nhằm mục đích thu lợi ngắn hạn; hoặc
 - công cụ tài chính phái sinh (ngoại trừ các công cụ tài chính phái sinh được xác định là một hợp đồng bảo lãnh tài chính hoặc một công cụ phòng ngừa rủi ro hiệu quả).
- Tại thời điểm ghi nhận ban đầu, Tổng công ty xếp nợ phải trả tài chính vào nhóm phản ánh theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

Nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ

Các khoản nợ phải trả tài chính không được phân loại là nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị hợp lý thông qua Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh sẽ được phân loại là nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ.

Việc phân loại các công cụ tài chính kể trên chỉ nhằm mục đích trình bày và thuyết minh và không nhằm mục đích mô tả phương pháp xác định giá trị của các công cụ tài chính. Các chính sách kế toán về xác định giá trị của các công cụ tài chính được trình bày trong các thuyết minh liên quan khác.

(l) Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để tài sản thuế thu nhập này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

(m) Doanh thu và thu nhập khác

(i) Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hoá được chuyển giao cho người mua. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu hoặc liên quan tới khả năng hàng bán bị trả lại.

(ii) Doanh thu cung cấp dịch vụ

Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo tỷ lệ phần trăm hoàn thành của giao dịch tại ngày kết thúc niên độ. Tỷ lệ phần trăm hoàn thành công việc được đánh giá dựa trên khảo sát các công việc đã được thực hiện. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014

(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(iii) Doanh thu dịch vụ gia công

Doanh thu cung cấp dịch vụ gia công được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi hàng hoá được gia công xong và được người mua chấp nhận. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố trọng yếu không chắc chắn liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu.

(iv) Doanh thu từ tiền lãi

Doanh thu từ tiền lãi được ghi nhận theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

(v) Doanh thu từ cổ tức

Doanh thu từ cổ tức được ghi nhận khi quyền nhận cổ tức được xác lập.

(n) Các khoản thanh toán thuê hoạt động

Các khoản thanh toán thuê hoạt động được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh như là một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê.

(o) Chi phí vay

Chi phí vay được ghi nhận là một chi phí trong năm khi chi phí này phát sinh.

(p) Các bên liên quan

Các bên liên quan bao gồm các công ty con, công ty liên kết, cá nhân có quyền trực tiếp hoặc gián tiếp biểu quyết dẫn đến có ảnh hưởng đáng kể đối với Tổng công ty và các công ty con, các nhân viên quản lý chủ chốt của Tổng công ty và các công ty con, các thành viên mật thiết trong gia đình của các cá nhân này và các công ty con và công ty liên kết của các cá nhân này.

4. Tiền và các khoản tương đương tiền

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Tiền mặt	2.246.823.275	1.244.997.939
Tiền gửi ngân hàng	26.339.541.548	50.595.652.004
	<hr/>	<hr/>
	28.586.364.823	51.840.649.943

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

5. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Đầu tư tài chính ngắn hạn:		
▪ Cổ phiếu	-	132.500.000
▪ Tiền gửi có kỳ hạn	3.800.000.000	4.300.000.000
	3.800.000.000	4.432.500.000
Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính ngắn hạn	-	(80.100.000)
	3.800.000.000	4.352.400.000

Biến động trong năm của dự phòng giảm giá đầu tư tài chính ngắn hạn như sau:

	2014 VND	2013 VND
Số dư đầu năm	80.100.000	85.800.000
Hoàn nhập dự phòng trong năm	(80.100.000)	(5.700.000)
Số dư cuối năm	-	80.100.000

6. Các khoản phải thu ngắn hạn

Trong các khoản phải thu có các khoản phải thu từ các công ty liên quan sau:

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Phải thu từ các công ty liên quan		
Thương mại	-	4.068.321.594
Phi thương mại	530.374.513	454.237.677

Khoản phải thu thương mại từ các công ty liên quan không có đảm bảo, không chịu lãi và có thời hạn hoàn trả từ 30 đến 90 ngày kể từ ngày ghi trên hóa đơn.

Các khoản phải thu phi thương mại từ các công ty liên quan không có bảo đảm, không chịu lãi và có thể thu được khi yêu cầu.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014****(tiếp theo)****Mẫu B 09 – DN****7. Hàng tồn kho**

	31/12/2014	31/12/2013
	VND	VND
Hàng mua đang đi trên đường	19.123.477.609	27.266.917.560
Nguyên vật liệu	95.417.059.495	62.868.262.278
Công cụ và dụng cụ	1.165.838.355	1.275.637.495
Sản phẩm dở dang	12.899.040.188	53.133.318.301
Thành phẩm	38.290.372.342	28.621.953.592
Hàng hóa	16.683.679.452	13.768.319.668
Hàng gửi đi bán	68.448.919.651	22.397.440.022
	<hr/>	<hr/>
	252.028.387.092	209.331.848.916
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	(4.887.375.424)	(4.352.746.991)
	<hr/>	<hr/>
	247.141.011.668	204.979.101.925

Biến động trong năm của dự phòng giảm giá hàng tồn kho là như sau:

	2014	2013
	VND	VND
Số dư đầu năm	4.352.746.991	5.320.153.439
Tăng dự phòng trong năm	534.628.433	-
Hoàn nhập dự phòng trong năm	-	(967.406.448)
	<hr/>	<hr/>
Số dư cuối năm	4.887.375.424	4.352.746.991

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, dự phòng giảm giá hàng tồn kho đã được trích lập cho thành phẩm có giá trị ghi sổ là 8.860 triệu VND (31/12/2013: 8.042 triệu VND).

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

8. Tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa, vật kiến trúc VND	Máy móc và thiết bị VND	Phương tiện vận chuyển VND	Thiết bị quản lý VND	Tổng cộng VND
Nguyên giá					
Số dư đầu năm	178.946.972.035	354.963.277.698	24.497.320.742	31.895.437.556	590.303.008.031
Tăng trong năm	15.322.330.065	63.520.960.351	1.412.500.000	5.898.440.587	86.154.231.003
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	7.972.891.710	3.285.283.173	4.550.403.364	1.324.779.089	17.133.357.336
Thanh lý	(2.589.635.417)	(26.778.869.006)	(896.480.581)	(276.743.413)	(30.541.728.417)
Số dư cuối năm	199.652.558.393	394.990.652.216	29.563.743.525	38.841.913.819	663.048.867.953
Giá trị hao mòn lũy kế					
Số dư đầu năm	91.176.917.546	266.858.308.504	16.369.786.545	22.599.894.208	397.004.906.803
Khấu hao trong năm	24.471.611.692	50.837.343.823	4.830.663.884	4.943.162.718	85.082.782.117
Thanh lý	(2.589.635.417)	(26.138.323.133)	(896.480.581)	(276.743.413)	(29.901.182.544)
Số dư cuối năm	113.058.893.821	291.557.329.194	20.303.969.848	27.266.313.513	452.186.506.376
Giá trị còn lại					
Số dư đầu năm	87.770.054.489	88.104.969.194	8.127.534.197	9.295.543.348	193.298.101.228
Số dư cuối năm	86.593.664.572	103.433.323.022	9.259.773.677	11.575.600.306	210.862.361.577

Trong tài sản cố định hữu hình tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 có các tài sản có nguyên giá 321.970 triệu VND đã khấu hao hết nhưng vẫn đang được sử dụng (31/12/2013: 279.594 triệu VND).

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 tài sản cố định hữu hình có giá trị còn lại là 65.521 triệu VND (31/12/2013: 67.376 triệu VND) được thế chấp tại ngân hàng để bảo đảm cho các khoản vay dài hạn của Tổng công ty (Thuyết minh 19).

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

9. Tài sản cố định vô hình

	Phần mềm máy vi tính VND	Công nghệ sản xuất veston VND	Tổng cộng VND
Nguyên giá			
Số dư đầu năm và cuối năm	3.689.113.822	697.997.648	4.387.111.470
Giá trị hao mòn lũy kế			
Số dư đầu năm	2.807.075.417	697.997.648	3.505.073.065
Khấu hao trong năm	470.428.491	-	470.428.491
Số dư cuối năm	3.277.503.908	697.997.648	3.975.501.556
Giá trị còn lại			
Số dư đầu năm	882.038.405	-	882.038.405
Số dư cuối năm	411.609.914	-	411.609.914

Trong tài sản cố định vô hình tại ngày 31 tháng 12 năm 2014 có các tài sản với nguyên giá 3.554 triệu VND đã được khấu hao hết nhưng vẫn đang được sử dụng (31/12/2013: 2.868 triệu VND).

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

10. Xây dựng cơ bản dở dang

	2014 VND	2013 VND
Số dư đầu năm	6.231.662.686	1.325.073.450
Tăng trong năm	16.864.492.559	25.526.699.097
Chuyển sang tài sản cố định hữu hình	(17.133.357.336)	(17.680.984.005)
Chuyển sang chi phí trả trước dài hạn	(5.013.158.884)	(2.939.125.856)
	<hr/>	<hr/>
Số dư cuối năm	949.639.025	6.231.662.686

Tại ngày báo cáo, các công trình xây dựng cơ bản dở dang lớn như sau:

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Dự án mở rộng Xí nghiệp May Hà Quảng	-	5.400.553.595
Dự án Trường cao đẳng Long Biên	-	656.578.636
Nhà kho của Tổng công ty	174.530.455	174.530.455
Dự án mở rộng Xí nghiệp May Hưng Hà	316.677.694	-
Dự án sửa tòa nhà 4 tầng Xí nghiệp Thái Hà	83.330.876	-
Xây nhà ăn Tổng công ty	375.100.000	-
	<hr/>	<hr/>
	949.639.025	6.231.662.686

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần

Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

11. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn

	31/12/2014				31/12/2013			
	Số lượng	% sở hữu	% quyền biểu quyết	VND	Số lượng	% sở hữu	% quyền biểu quyết	VND
Đầu tư tài chính dài hạn tại:								
▪ Công ty con								
• Công ty TNHH May Phú Đồng	-	60,97%	60,97%	1.097.321.862	-	60,97%	60,97%	1.097.321.862
▪ Công ty liên kết								
• Công ty Cổ phần Đông Bình (*)	-	-	-	-	450.000	25%	25%	4.500.000.000
▪ Công ty khác								
• Công ty Cổ phần Bất động sản Dệt may Việt Nam	348.000	2,04%	2,04%	3.480.000.000	348.000	2,04%	2,04%	3.480.000.000
• Công ty TNHH H.N.P	-	15%	15%	1.500.000.000	-	15%	15%	1.500.000.000
• Công ty TNHH G.M.I	-	7,72%	7,72%	525.000.000	-	7,72%	7,72%	525.000.000
• Công ty Cổ phần Đầu tư Xây dựng và Xuất nhập khẩu Việt Nam	100.000	10%	10%	1.010.000.000	100.000	10%	10%	1.010.000.000
				6.515.000.000				6.515.000.000
				7.612.321.862				12.112.321.862

(*) Trong năm, Tổng công ty đã chuyển nhượng toàn bộ 450.000 cổ phần nắm giữ của Công ty Cổ phần Đông Bình.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

12. Chi phí trả trước dài hạn

	Công cụ, dụng cụ VND	Chi phí thuê trả trước VND	Chi phí trả trước khác VND	Tổng cộng VND
Số dư đầu năm	18.748.611.393	5.344.371.654	6.889.831.115	30.982.814.162
Tăng trong năm	15.816.687.461	265.785.000	4.859.193.292	20.941.665.753
Chuyển từ xây dựng cơ bản dở dang	4.494.990	-	5.008.663.894	5.013.158.884
Phân bổ trong năm	(23.532.437.083)	(391.965.722)	(10.731.700.093)	(34.656.102.898)
Số dư cuối năm	11.037.356.761	5.218.190.932	6.025.988.208	22.281.535.901

13. Vay ngắn hạn

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Vay ngắn hạn	51.591.093.451	136.134.517.929
Vay dài hạn đến hạn trả (Thuyết minh 19)	16.829.339.222	28.012.300.000
	68.420.432.673	164.146.817.929

Khoản vay ngắn hạn bằng USD từ một ngân hàng trong nước, không được đảm bảo và chịu lãi suất 2%/năm.

14. Phải trả người bán

Trong phải trả người bán có các khoản phải trả các công ty liên quan như sau:

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Phải trả các công ty liên quan	15.254.419.446	18.804.401.479

Khoản phải trả thương mại đối với các công ty liên quan không được đảm bảo, không chịu lãi và phải trả trong vòng từ 30 đến 120 ngày kể từ ngày ghi trên hóa đơn.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

15. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Thuế giá trị gia tăng	1.152.180.779	1.679.623.346
Thuế thu nhập doanh nghiệp	1.967.206.878	10.589.023.853
Thuế thu nhập cá nhân	665.889.736	861.416.478
Thuế nhà thầu	23.604.304	61.711.688
	<hr/>	<hr/>
	3.808.881.697	13.191.775.365
	<hr/>	<hr/>

16. Các khoản phải trả, phải nộp khác

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Kinh phí công đoàn	1.618.706.860	2.455.111.106
Bảo hiểm xã hội và bảo hiểm y tế	18.086.037	110.019.462
Cổ tức phải trả	12.503.558.540	8.058.046.401
Kinh phí hoạt động Đảng	2.030.902.203	1.458.334.603
Các khoản phải trả, phải nộp khác	2.393.855.978	649.514.619
	<hr/>	<hr/>
	18.565.109.618	12.731.026.191
	<hr/>	<hr/>

17. Quỹ khen thưởng, phúc lợi

Quỹ này được trích lập từ lợi nhuận chưa phân phối theo sự phê duyệt của Đại hội đồng cổ đông của Tổng công ty. Quỹ được sử dụng để chi trả các khoản khen thưởng, phúc lợi cho các nhân viên của Tổng công ty theo chính sách khen thưởng, phúc lợi của Tổng công ty.

Biến động của quỹ khen thưởng, phúc lợi trong năm như sau:

	2014 VND	2013 VND
Số dư đầu năm	19.411.465.185	16.831.653.539
Trích lập trong năm (Thuyết minh 20)	13.802.000.000	9.452.000.000
Sử dụng trong năm	(8.375.222.831)	(6.872.188.354)
Phân loại sang phải trả dài hạn khác (Thuyết minh 18) (*)	(19.000.000.000)	-
	<hr/>	<hr/>
Số dư cuối năm	5.838.242.354	19.411.465.185
	<hr/>	<hr/>

(*) Trong năm 2014, theo quyết định của Tổng Giám đốc của Tổng công ty, Tổng công ty lập dự kiến chi tiêu quỹ khen thưởng, phúc lợi. Theo đó, một phần của quỹ khen thưởng, phúc lợi được dự kiến chi trong khoảng thời gian từ năm 2016 đến các năm tiếp theo tùy theo tình hình hoạt động của Tổng công ty. Do đó, khoản quỹ khen thưởng, phúc lợi này được phân loại lại sang khoản mục phải trả dài hạn khác.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

18. Phải trả dài hạn khác

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Người mua trả tiền trước	47.092.840.868	20.239.310.169
Đặt cọc dài hạn	920.000.000	1.779.966.000
Quỹ khen thưởng, phúc lợi dài hạn	19.000.000.000	-
	67.012.840.868	22.019.276.169

19. Vay và nợ dài hạn

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Vay dài hạn	77.341.775.017	60.363.220.833
Trái phiếu dài hạn đã phát hành (a)	-	20.000.000.000
Hoàn trả trong vòng 12 tháng (Thuyết minh 13)	(16.829.339.222)	(28.012.300.000)
	60.512.435.795	52.350.920.833

Điều khoản và điều kiện của các khoản vay dài hạn như sau:

	Loại tiền	Lãi suất năm	Năm đáo hạn	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Vay từ UBND Tỉnh Quảng Bình (b)	VND	0%	2018-2020	9.702.887.544	9.702.887.544
Khoản vay ngân hàng 2 (c)	USD	4%	2015-2017	6.129.629.751	20.853.753.424
Khoản vay ngân hàng 3 (c)	VND	9%	2015-2018	61.509.257.722	29.806.579.865
				77.341.775.017	60.363.220.833

- (a) Ngày 17 tháng 9 năm 2014, 200.000 trái phiếu chuyển đổi mệnh giá 100.000 VND do Tổng công ty phát hành ngày 17 tháng 9 năm 2012 đáo hạn. Số trái phiếu này đã được chuyển đổi thành cổ phiếu phổ thông với tỷ lệ 1 trái phiếu tương ứng với 10 cổ phiếu (Thuyết minh 21).
- (b) Khoản vay từ UBND Tỉnh Quảng Bình không được đảm bảo.
- (c) Các khoản vay ngân hàng được đảm bảo bằng tài sản cố định hữu hình có giá trị còn lại là 65.521 triệu VND (31/12/2013: 67.376 triệu VND) (Thuyết minh 8).

Handwritten signature

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

20. Thay đổi vốn chủ sở hữu

	Vốn cổ phần VND	Thặng dư vốn cổ phần VND	Quỹ đầu tư phát triển VND	Quỹ dự phòng tài chính VND	Lợi nhuận chưa phân phối VND	Tổng VND
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2013	80.000.000.000	170.000.000	32.204.603.715	8.166.215.432	21.938.720.508	142.479.539.655
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	-	29.408.020.915	29.408.020.915
Phân bổ vào các quỹ (Thuyết minh 22)	-	-	5.513.000.000	3.263.000.000	(8.776.000.000)	-
Phân bổ vào quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 17)	-	-	-	-	(9.452.000.000)	(9.452.000.000)
Cổ tức (Thuyết minh 23)	-	-	-	-	(14.400.000.000)	(14.400.000.000)
Biến động khác	-	-	-	-	(259.707.698)	(259.707.698)
Số dư tại ngày 1 tháng 1 năm 2014	80.000.000.000	170.000.000	37.717.603.715	11.429.215.432	18.459.033.725	147.775.852.872
Chuyển đổi trái phiếu thành cổ phiếu	20.000.000.000	-	-	-	-	20.000.000.000
Lợi nhuận thuần trong năm	-	-	-	-	44.442.792.423	44.442.792.423
Phân bổ vào các quỹ (Thuyết minh 22)	-	-	6.154.000.000	3.817.000.000	(9.971.000.000)	-
Phân bổ vào quỹ khen thưởng, phúc lợi (Thuyết minh 17)	-	-	-	-	(13.802.000.000)	(13.802.000.000)
Cổ tức (Thuyết minh 23)	-	-	-	-	(15.450.000.000)	(15.450.000.000)
Số dư tại ngày 31 tháng 12 năm 2014	100.000.000.000	170.000.000	43.871.603.715	15.246.215.432	23.678.826.148	182.966.645.295

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

21. Vốn cổ phần

Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành của Tổng công ty là:

	31/12/2014		31/12/2013	
	Số cổ phiếu	VND	Số cổ phiếu	VND
Vốn cổ phần được duyệt	10.000.000	100.000.000.000	8.000.000	80.000.000.000
Vốn cổ phần đã phát hành Cổ phiếu phổ thông	10.000.000	100.000.000.000	8.000.000	80.000.000.000
Số cổ phiếu hiện đang lưu hành Cổ phiếu phổ thông	10.000.000	100.000.000.000	8.000.000	80.000.000.000

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá là 10.000 VND. Mỗi cổ phiếu phổ thông tương ứng với một phiếu biểu quyết tại các cuộc họp cổ đông của Tổng công ty. Các cổ đông được nhận cổ tức mà Tổng công ty công bố vào từng thời điểm. Tất cả cổ phiếu phổ thông đều có thứ tự ưu tiên như nhau đối với tài sản còn lại của Tổng công ty.

Biến động vốn cổ phần trong năm như sau:

	2014		2013	
	Số cổ phiếu	VND	Số cổ phiếu	VND
Số dư đầu năm	8.000.000	80.000.000.000	8.000.000	80.000.000.000
Chuyển đổi trái phiếu đáo hạn thành cổ phiếu	2.000.000	20.000.000.000	-	-
Số dư cuối năm	10.000.000	100.000.000.000	8.000.000	80.000.000.000

22. Các quỹ thuộc nguồn vốn chủ sở hữu

(a) Quỹ đầu tư phát triển

Theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông ngày 28 tháng 4 năm 2014, Tổng công ty đã trích lập 6.154 triệu VND từ lợi nhuận thuần sau thuế năm 2013 vào Quỹ đầu tư phát triển trong phần vốn chủ sở hữu (Thuyết minh 20). Quỹ này được thành lập nhằm mục đích mở rộng kinh doanh trong tương lai.

(b) Quỹ dự phòng tài chính

Theo Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông ngày 28 tháng 4 năm 2014, Tổng công ty đã trích lập 3.817 triệu VND từ lợi nhuận thuần sau thuế năm 2013 vào Quỹ dự phòng tài chính trong phần vốn chủ sở hữu (Thuyết minh 20).

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

23. Cổ tức

Ngày 17 tháng 12 năm 2014, Hội đồng Quản trị của Tổng công ty đã quyết định chia cổ tức cho năm 2014 số tiền là 15.450.000.000 VND (Thuyết minh 20).

Ngày 10 tháng 12 năm 2013, Hội đồng Quản trị của Tổng công ty đã quyết định chia cổ tức cho năm 2013 số tiền là 14.400.000.000 VND (Thuyết minh 20).

24. Tổng doanh thu

Tổng doanh thu thể hiện tổng giá trị hàng bán và dịch vụ đã cung cấp không bao gồm thuế giá trị gia tăng.

Doanh thu thuần bao gồm:

	2014	2013
	VND	VND
Tổng doanh thu		
▪ Bán hàng	1.678.231.479.313	1.274.904.758.824
▪ Cung cấp dịch vụ	6.447.241.882	8.242.851.551
▪ Gia công	658.376.247.927	556.944.466.676
	<hr/>	<hr/>
	2.343.054.969.122	1.840.092.077.051
Trừ đi các khoản giảm trừ doanh thu		
▪ Hàng bán bị trả lại	470.684.333	428.862.670
	<hr/>	<hr/>
Doanh thu thuần	2.342.584.284.789	1.839.663.214.381

25. Giá vốn hàng bán

	2014	2013
	VND	VND
Giá vốn hàng bán bao gồm:		
▪ Thành phẩm đã bán và dịch vụ đã cung ứng	2.014.514.088.415	1.574.122.309.364
▪ Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	534.628.433	(967.406.448)
	<hr/>	<hr/>
	2.015.048.716.848	1.573.154.902.916

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

26. Doanh thu hoạt động tài chính

	2014 VND	2013 VND
Lãi tiền gửi	622.796.796	1.069.741.835
Cổ tức được chia	1.176.124.513	679.237.677
Lãi từ thanh lý khoản đầu tư vào công ty liên kết	6.750.000.000	-
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	7.228.115.134	5.219.919.325
Doanh thu hoạt động tài chính khác	95.506.132	585.429.790
	<hr/> <hr/> 15.872.542.575	<hr/> <hr/> 7.554.328.627

27. Chi phí tài chính

	2014 VND	2013 VND
Chi phí lãi vay	9.126.321.121	7.477.841.487
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	4.901.474.124	2.150.383.465
Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	17.024.510	488.618.549
Chi phí hoạt động tài chính khác	80.666.000	4.818.385
	<hr/> <hr/> 14.125.485.755	<hr/> <hr/> 10.121.661.886

28. Thu nhập khác

	2014 VND	2013 VND
Hoàn nhập dự phòng trợ cấp thôi việc	-	9.000.000.000
Thu do thanh lý tài sản cố định	4.571.578.930	298.081.820
Thu nhập khác	3.468.438.085	3.530.830.831
	<hr/> <hr/> 8.040.017.015	<hr/> <hr/> 12.828.912.651

29. Chi phí khác

	2014 VND	2013 VND
Giá trị còn lại của tài sản cố định thanh lý	640.545.873	575.272.604
Chi phí khác	2.988.027.645	6.148.557.509
	<hr/> <hr/> 3.628.573.518	<hr/> <hr/> 6.723.830.113

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
 (tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

30. Thuế thu nhập

(a) Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh riêng

	2014 VND	2013 VND
Chi phí thuế hiện hành		
Năm hiện hành	9.287.217.649	6.280.649.788
Dự phòng (thừa)/thiếu trong những năm trước	(3.387.348.064)	6.826.753.481
	5.899.869.585	13.107.403.269

(b) Đối chiếu thuế suất thực tế

	2014 VND	2013 VND
Lợi nhuận trước thuế	50.342.662.008	42.515.424.184
Thuế tính theo thuế suất của Tổng công ty	11.075.385.642	10.628.856.046
Ảnh hưởng của các mức thuế suất khác nhau áp dụng cho đơn vị phụ thuộc	294.496.935	(889.036.498)
Chi phí không được khấu trừ thuế	1.520.812.865	1.993.021.446
Thu nhập không bị tính thuế	(258.747.393)	(169.809.419)
Miễn, giảm thuế	(3.344.730.400)	(3.032.381.787)
Thay đổi trong chênh lệch tạm thời chưa ghi nhận tài sản thuế hoãn lại	-	(2.250.000.000)
Dự phòng (thừa)/thiếu trong những năm trước	(3.387.348.064)	6.826.753.481
	5.899.869.585	13.107.403.269

(c) Thuế suất áp dụng

Theo luật thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành, Tổng công ty có nghĩa vụ nộp Ngân sách Nhà nước thuế thu nhập theo mức thuế suất 22% trên lợi nhuận tính thuế cho năm 2014 và 2015, và mức này sẽ giảm xuống 20% từ năm 2016 (2013: 25%).

Tổng công ty được hưởng ưu đãi giảm số thuế thu nhập tương ứng với số tiền thực chi thêm cho lao động nữ theo quy định tại Nghị định số 218/2013/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2013 của Chính phủ.

Các đơn vị phụ thuộc của Tổng công ty được hưởng các ưu đãi thuế và phải nộp thuế theo mức thuế suất giống như Tổng công ty ngoại trừ Xí nghiệp May Hà Quảng nộp thuế theo mức thuế suất 15%. Xí nghiệp May Hà Quảng được miễn thuế thu nhập trong 4 năm kể từ khi có thu nhập chịu thuế (2006 - 2009) và được giảm 50% thuế thu nhập cho 9 năm tiếp theo (2010 - 2018).

Handwritten signature

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

31. Các công cụ tài chính

(a) Quản lý rủi ro tài chính

Tổng quan

Các loại rủi ro mà Tổng công ty phải đối mặt do việc sử dụng các công cụ tài chính của mình bao gồm:

- rủi ro tín dụng;
- rủi ro thanh khoản; và
- rủi ro thị trường.

Thuyết minh này cung cấp thông tin về từng loại rủi ro nêu trên mà Tổng công ty có thể gặp phải và mô tả các mục tiêu, chính sách và các quy trình Tổng công ty sử dụng để đo lường và quản lý rủi ro.

Hội đồng Quản trị của Tổng công ty chịu trách nhiệm kiểm tra xem Ban Tổng Giám đốc giám sát việc tuân thủ chính sách và thủ tục quản lý rủi ro của Tổng công ty như thế nào, và soát xét tính thích hợp của chính sách quản lý rủi ro liên quan đến những rủi ro mà Tổng công ty gặp phải.

(b) Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng là rủi ro lỗ tài chính của Tổng công ty nếu một khách hàng hoặc bên đối tác của công cụ tài chính không đáp ứng được các nghĩa vụ theo hợp đồng, và phát sinh chủ yếu từ các khoản phải thu khách hàng.

Ảnh hưởng của rủi ro tín dụng

Tổng giá trị ghi sổ của các tài sản tài chính thể hiện mức rủi ro tín dụng tối đa. Mức độ rủi ro tín dụng tối đa tại ngày báo cáo như sau:

	Thuyết minh	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Tiền gửi ngân hàng và các khoản tương đương tiền	(i)	26.339.541.548	50.595.652.004
Tiền gửi có kỳ hạn	(i)	3.800.000.000	4.300.000.000
Phải thu khách hàng và phải thu khác	(ii)	251.975.805.227	249.516.113.730
		<hr/>	<hr/>
		282.115.346.775	304.411.765.734

(i) Tiền gửi ngân hàng, các khoản tương đương tiền và tiền gửi có kỳ hạn

Tiền gửi ngân hàng, các khoản tương đương tiền và tiền gửi có kỳ hạn của Tổng công ty chủ yếu được gửi tại các tổ chức tài chính danh tiếng. Ban Tổng Giám đốc không nhận thấy có rủi ro tín dụng trọng yếu nào từ các khoản tiền gửi này và không cho rằng các tổ chức tài chính này có thể mất khả năng trả nợ và gây tổn thất cho Tổng công ty.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014****(tiếp theo)****Mẫu B 09 – DN****(ii) Phải thu khách hàng và phải thu khác**

Rủi ro tín dụng của Tổng công ty chịu ảnh hưởng chủ yếu bởi đặc điểm của từng khách hàng. Đối phó với những rủi ro này, Ban Tổng Giám đốc của Tổng công ty đã thiết lập một chính sách tín dụng mà theo đó mỗi khách hàng mới sẽ được đánh giá riêng biệt về độ tin cậy của khả năng trả nợ trước khi Tổng công ty đưa ra các điều khoản và điều kiện giao hàng và thanh toán chuẩn cho khách hàng đó. Hạn mức mua hàng trả chậm được thiết lập cho mỗi khách hàng. Khoản phải thu đáo hạn trong vòng từ 30 đến 60 ngày kể từ ngày xuất hóa đơn. Tổng công ty không nắm giữ tài sản đảm bảo nào từ các khách hàng.

Phải thu khách hàng và phải thu khác chưa quá hạn hay chưa bị giảm giá chủ yếu từ các công ty có lịch sử trả nợ đáng tin cậy đối với Tổng công ty. Ban Tổng Giám đốc tin rằng các khoản phải thu này có chất lượng tín dụng cao.

Tuổi nợ của các khoản phải thu thương mại và phải thu khác đã quá hạn nhưng không giảm giá tại thời điểm cuối năm như sau:

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Quá hạn từ 0 – 30 ngày	-	2.032.809.442
Quá hạn từ 30 ngày - 1 năm	2.247.712.053	-
	<hr/> 2.247.712.053	<hr/> 2.032.809.442

Biến động trong năm của dự phòng phải thu khó đòi như sau:

	2014 VND	2013 VND
Số dư đầu năm	192.640.446	1.675.055.369
Tăng dự phòng trong năm	620.230.485	-
Sử dụng dự phòng trong năm	(12.545.631)	(1.482.414.923)
	<hr/> 800.325.300	<hr/> 192.640.446

(c) Rủi ro thanh khoản

Rủi ro thanh khoản là rủi ro trong đó Tổng công ty không thể thanh toán cho các nghĩa vụ tài chính khi đến hạn. Phương thức quản lý thanh khoản của Tổng công ty là đảm bảo ở mức cao nhất rằng Tổng công ty luôn có đủ khả năng thanh khoản để thanh toán các khoản phải trả khi đến hạn, trong điều kiện bình thường cũng như trong điều kiện căng thẳng về mặt tài chính, mà không làm phát sinh các mức tổn thất không thể chấp nhận được hoặc có nguy cơ gây tổn hại đến danh tiếng của Tổng công ty.

me

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần**Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014****(tiếp theo)****Mẫu B 09 – DN**

Các khoản nợ tài chính có khoản thanh toán cố định hoặc có thể xác định được bao gồm cả khoản thanh toán tiền lãi ước tính có thời gian đáo hạn theo hợp đồng như sau:

31/12/2014	Giá trị ghi sổ Nghìn VND	Dòng tiền theo hợp đồng Nghìn VND	Trong vòng 1 năm Nghìn VND	1 – 2 năm Nghìn VND	2 – 5 năm Nghìn VND
Vay ngắn hạn	51.591.093	51.687.130	51.687.130	-	-
Phải trả người bán và phải trả khác	205.682.746	205.682.746	205.682.746	-	-
Vay dài hạn	77.341.775	91.236.870	22.610.358	21.179.303	47.447.209
	334.615.614	348.606.746	279.980.234	21.179.303	47.447.209

31/12/2013	Giá trị ghi sổ Nghìn VND	Dòng tiền theo hợp đồng Nghìn VND	Trong vòng 1 năm Nghìn VND	1 – 2 năm Nghìn VND	2 – 5 năm Nghìn VND
Vay ngắn hạn	136.134.518	140.218.553	140.218.553	-	-
Phải trả người bán và phải trả khác	191.861.384	191.861.384	191.861.384	-	-
Vay dài hạn	80.363.221	89.050.756	32.835.646	41.441.611	14.773.499
	408.359.123	421.130.693	364.915.583	41.441.611	14.773.499

Tổng công ty quản lý khả năng thanh toán các khoản chi phí hoạt động dự kiến và thanh toán các khoản nợ bằng cách đầu tư khoản tiền thặng dư vào các khoản đầu tư ngắn hạn và duy trì một số hạn mức tín dụng vay ngân hàng.

(d) Rủi ro thị trường

Rủi ro thị trường là rủi ro mà những biến động về giá thị trường, như tỷ giá hối đoái, lãi suất và giá cổ phiếu sẽ ảnh hưởng đến kết quả kinh doanh của Tổng công ty hoặc giá trị của các công cụ tài chính mà Tổng công ty nắm giữ. Mục đích của việc quản lý rủi ro thị trường là quản lý và kiểm soát các rủi ro thị trường trong giới hạn có thể chấp nhận được, trong khi vẫn tối đa hóa lợi nhuận thu được.

(i) Rủi ro tỷ giá hối đoái

Tổng công ty có rủi ro tỷ giá hối đoái từ các giao dịch mua, bán và đi vay bằng đơn vị tiền tệ không phải là VND, đơn vị tiền tệ kế toán của Tổng công ty. Đơn vị tiền tệ của các giao dịch này chủ yếu là Đô la Mỹ (“USD”).

Rủi ro tỷ giá hối đoái của Tổng công ty được quản lý bằng cách giữ mức rủi ro ở mức có thể chấp nhận được thông qua việc mua hoặc bán ngoại tệ ở tỷ giá giao ngay khi cần thiết để xử lý việc mức rủi ro tỷ giá hối đoái ngắn hạn vượt mức cho phép.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

Ảnh hưởng của rủi ro tỷ giá hối đoái

Tại ngày báo cáo, Tổng công ty có các khoản tài sản tiền tệ thuần chịu ảnh hưởng của rủi ro hối đoái như sau:

	31/12/2014 USD	31/12/2013 USD
Tiền và các khoản tương đương tiền	562.866	1.718.472
Phải thu khách hàng	10.266.268	10.625.647
Vay ngắn hạn	(2.413.054)	(6.456.463)
Phải trả người bán	(3.312.147)	(4.212.337)
Vay dài hạn	(286.699)	(609.033)
Phải trả dài hạn khác	(1.701.242)	-
	3.115.992	1.066.286

Sau đây là những tỷ giá ngoại tệ chính được Tổng công ty áp dụng:

	Tỷ giá tại ngày	
	31/12/2014	31/12/2013
USD/VND	21.380	21.085

Dưới đây là bảng phân tích các tác động có thể xảy ra đối với lợi nhuận thuần của Tổng công ty sau khi xem xét mức hiện tại của tỷ giá hối đoái và sự biến động quá khứ trong năm. Phân tích này dựa trên giả định là tất cả các biến số khác sẽ không thay đổi, đặc biệt là lãi suất, và bỏ qua ảnh hưởng của các dự báo bán hàng và mua sắm:

	Ảnh hưởng đối với lợi nhuận thuần VND
Ngày 31 tháng 12 năm 2014 USD (1% mạnh lên so với VND)	519.635.290
Ngày 31 tháng 12 năm 2013 USD (3% mạnh lên so với VND)	505.859.407

Biến động ngược lại của tỷ giá các đồng tiền có thể có cùng mức độ tác động nhưng ngược chiều đối với lợi nhuận thuần của Tổng công ty.

Handwritten signature

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(ii) Rủi ro lãi suất

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Tổng công ty có vay ngắn hạn trị giá 51.591 triệu VND (31/12/2013: 136.135 triệu VND) và vay dài hạn trị giá 67.639 triệu VND (31/12/2013: 50.660 triệu VND) chịu lãi suất thả nổi.

Tại ngày báo cáo, các công cụ tài chính chịu lãi suất của Tổng công ty như sau:

	Giá trị ghi sổ	
	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Các công cụ tài chính có lãi suất cố định		
Tài sản tài chính	30.139.541.548	54.895.652.004
Nợ phải trả tài chính	(9.702.887.544)	(29.702.887.544)
	<hr/>	<hr/>
	20.436.654.004	25.192.764.460
	<hr/>	<hr/>
Các công cụ tài chính chịu lãi suất thả nổi		
Nợ phải trả tài chính	(119.229.980.924)	(186.794.851.218)
	<hr/>	<hr/>

(iii) Các rủi ro thị trường khác

Rủi ro giá cổ phiếu phát sinh từ chứng khoán vốn sẵn sàng để bán do Tổng công ty nắm giữ. Tổng công ty theo dõi các chứng khoán vốn trong danh mục đầu tư dựa trên các chỉ số thị trường. Các khoản đầu tư trọng yếu trong danh mục đầu tư được quản lý riêng rẽ và Ban Tổng giám đốc phê duyệt tất cả các quyết định mua và bán.

me

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

(e) Giá trị hợp lý

(i) So sánh giá trị hợp lý và giá trị ghi sổ

Giá trị hợp lý của các tài sản và nợ phải trả tài chính, cùng với các giá trị ghi sổ được trình bày tại bảng cân đối kế toán, như sau:

	31/12/2014		31/12/2013	
	Giá trị ghi sổ Nghìn VND	Giá trị hợp lý Nghìn VND	Giá trị ghi sổ Nghìn VND	Giá trị hợp lý Nghìn VND
Được phân loại là tài sản tài chính sẵn sàng để bán:				
- Các khoản đầu tư ngắn hạn vào công cụ vốn chủ sở hữu	-	-	52.400	52.400
- Các khoản đầu tư dài hạn vào công cụ vốn chủ sở hữu	6.515.000	(*)	6.515.000	(*)
Được phân loại là các khoản cho vay và phải thu:				
- Tiền và các khoản tương đương tiền	28.586.365	28.586.365	51.840.650	51.840.650
- Tiền gửi có kỳ hạn	3.800.000	3.800.000	4.300.000	4.300.000
- Phải thu khách hàng và phải thu khác	251.975.805	251.975.805	249.516.114	249.516.114
Được phân loại là nợ phải trả tài chính được xác định theo giá trị phân bổ:				
- Vay ngắn hạn	(51.591.093)	(51.591.093)	(136.134.518)	(136.134.518)
- Phải trả người bán và phải trả khác	(205.682.746)	(205.682.746)	(191.861.384)	(191.861.384)
- Vay dài hạn	(77.341.775)	(*)	(60.363.221)	(*)
- Trái phiếu chuyển đổi	-	-	(20.000.000)	(*)
	(43.738.444)	(*)	(96.134.959)	(*)

(ii) Cơ sở xác định giá trị hợp lý

Tiền và các khoản tương đương tiền, tiền gửi có kỳ hạn, phải thu khách hàng và phải thu khác và các khoản nợ phải trả phi tái sinh ngắn hạn

Giá trị hợp lý của các khoản tiền và các khoản tương đương tiền, tiền gửi có kỳ hạn, phải thu khách hàng và phải thu khác và các khoản nợ phải trả phi tái sinh ngắn hạn được xác định bằng giá trị ghi sổ do tính chất ngắn hạn của những khoản này.

Các khoản đầu tư vào chứng khoán vốn chủ sở hữu

Giá trị hợp lý của chứng khoán vốn chủ sở hữu được xác định bằng cách tham chiếu giá đóng cửa được niêm yết tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Giá trị hợp lý của các công cụ này được xác định chi nhằm mục đích thuyết minh thông tin.

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

- (*) Liên quan đến giá trị hợp lý của những khoản này, Tổng công ty chưa xác định giá trị hợp lý để thuyết minh thông tin theo quy định tại Điều 28 Thông tư số 210/2009/TT-BTC ngày 6 tháng 11 năm 2009 của Bộ Tài chính bởi vì (i) không có giá niêm yết trên thị trường cho các công cụ tài chính này, và (ii) Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Chế độ Kế toán doanh nghiệp Việt Nam không có hướng dẫn về cách tính giá trị hợp lý trong trường hợp không có giá niêm yết trên thị trường. Giá trị hợp lý của các công cụ tài chính có thể khác với giá trị ghi sổ.

32. Các giao dịch phi tiền tệ từ các hoạt động đầu tư và tài chính

	2014 VND	2013 VND
Rút vốn đầu tư thông qua bù trừ công nợ phải trả	-	5.200.000.000
Chuyển đổi trái phiếu đáo hạn thành cổ phiếu	20.000.000.000	-

33. Các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan

Ngoài các số dư với bên liên quan được trình bày tại các thuyết minh khác của báo cáo tài chính riêng, trong năm Tổng công ty có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan:

	Giá trị giao dịch	
	2014 VND	2013 VND
Tập đoàn Dệt May Việt Nam		
Chia cổ tức	5.637.502.500	5.326.776.000
Lãi trái phiếu chuyển đổi	236.744.000	236.744.000
Mua nguyên vật liệu	166.527.273	232.181.818
Bán hàng hóa	342.805.456	299.598.182
Góp vốn thông qua chuyển đổi trái phiếu thành cổ phiếu	5.918.600.000	-
Công ty TNHH May Phù Đồng		
Mua hàng hóa và dịch vụ	18.842.679.949	15.907.364.051
Cổ tức được chia	530.374.513	454.237.677
Bán hàng hóa và dịch vụ	64.475.152	16.338.545
Công ty Xuất nhập khẩu Dệt may		
Mua hàng hóa	3.665.196.089	12.413.137.835
Chi nhánh Tập đoàn Dệt may Việt Nam – Xí nghiệp SXKD Veston Hải Phòng		
Mua hàng gia công	50.085.849.157	69.407.742.540
Cho thuê máy móc thiết bị	4.027.742.041	4.906.898.827
Chi nhánh Công ty TNHH MTV Dệt 8-3 – Xí nghiệp SXKD Veston Hải Phòng		
Mua hàng gia công	19.417.667.761	-

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

	Giá trị giao dịch	
	2014 VND	2013 VND
Công ty Cổ phần Đông Bình		
Mua hàng gia công	1.073.792.590	1.109.765.508
Bán nguyên vật liệu	144.875.844	377.990.786
Công ty Cổ phần Thiệu Đô		
Bán hàng hóa và cung cấp dịch vụ	-	179.159.982
Mua hàng hóa và dịch vụ	-	7.346.491.429

34. Cam kết

(a) Chi tiêu vốn

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2014, Tổng công ty có các cam kết vốn sau đã được duyệt nhưng chưa được phản ánh trong bảng cân đối kế toán:

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Đã được duyệt nhưng chưa ký kết hợp đồng	10.393.905.778	88.365.478.068
Đã được duyệt và đã ký kết hợp đồng	46.250.668.057	29.061.102.333
	56.644.573.835	117.426.580.401

(b) Hợp đồng thuê

Các khoản tiền thuê tối thiểu phải trả cho các hợp đồng thuê hoạt động không được hủy ngang như sau:

	31/12/2014 VND	31/12/2013 VND
Trong vòng một năm	8.196.052.763	15.638.175.939
Trong vòng hai đến năm năm	19.078.982.652	30.340.718.260
Sau năm năm	75.820.102.891	114.746.272.724
	103.095.138.306	160.725.166.923

Tổng công ty May 10 - Công ty cổ phần
Thuyết minh báo cáo tài chính riêng cho năm kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2014
(tiếp theo)

Mẫu B 09 – DN

35. Chi phí sản xuất và kinh doanh theo yếu tố

	2014 VND	2013 VND
Chi phí nguyên vật liệu trong chi phí sản xuất	1.134.929.916.559	865.785.093.237
Chi phí nhân công	610.586.387.958	475.991.068.020
Chi phí khấu hao	85.553.210.608	78.934.586.915
Chi phí dịch vụ mua ngoài	400.810.638.983	273.861.907.197
Chi phí khác	82.005.589.256	160.212.613.930

Người lập:



Nguyễn Thị Thu Hà
Kế toán tổng hợp

Người duyệt:



Phạm Bích Hồng
Kế toán trưởng



Nguyễn Thị Thanh Huyền
Tổng Giám đốc

27 -03- 2015